

# Gesetz- und Verordnungsblatt



Gesetz- und Verordnungsblatt für Berlin · Herausgeber: Senatsverwaltung für Justiz

67. Jahrgang Nr. 6

Berlin, den 5. März 2011

03227

## Inhalt

|           |   |    |
|-----------|---|----|
| 24.2.2011 | <b>Zehntes Gesetz zur Änderung des Bezirksverwaltungsgesetzes</b> .....<br>2020-1   | 58 |
| 24.2.2011 | <b>Gesetz zum Staatsvertrag zwischen den Ländern Berlin, Brandenburg und Sachsen-Anhalt<br/>über die Übertragung der Zuständigkeit in Staatsschutz-Strafsachen</b> .....<br>450-5   | 61 |
| 4.1.2011  | Verordnung zur Sicherung des Natura2000-Gebietes Baumberge als Naturschutzgebiet. ....<br>791-1-165; 791-1-74   | 63 |
| 15.2.2011 | Verordnung über das automatisierte Abrufverfahren beim Register über korruptionsauffällige<br>Unternehmen in Berlin (Korruptionsregisterverordnung – KRV).....<br>7102-10-1   | 67 |
| 15.2.2011 | Verordnung über die Festsetzung des Bebauungsplans 11-6 im Bezirk Lichtenberg, Ortsteil<br>Wartenberg. ....   | 68 |
| 15.2.2011 | Verordnung über die Veränderungssperre XIII-B 1-1 / 58 im Bezirk Tempelhof-Schöneberg,<br>Ortsteil Marienfelde. ....  | 69 |
| 18.2.2011 | Erste Verordnung zur Änderung der Sonderpädagogikverordnung.....<br>2230-1-41   | 70 |
| 14.2.2011 | Beschluss der Senatsverwaltung für Stadtentwicklung über die Durchführung des ergänzenden Verfahrens<br>gemäß § 214 Absatz 4 BauGB zur Verordnung über die Festsetzung des Bebauungsplans I-202a im Bezirk<br>Mitte, Ortsteil Mitte (GVBl. Nr. 8 vom 4. März 2006, S. 209)..... | 78 |

Abkürzungen: GVBl. = Gesetz- und Verordnungsblatt für Berlin, VOBl. = Verordnungsblatt Berlin Teil I bzw. Teil II, BGBl. = Bundesgesetzblatt Teil I, II bzw. III, GVABl. = Gesetz-, Verordnungs- und Amtsblatt für Berlin, GBl. = Gesetzblatt der DDR Teil I bzw. Teil II, ABl. = Amtsblatt für Berlin

**Zehntes Gesetz**  
zur Änderung des Bezirksverwaltungsgesetzes  
Vom 24. Februar 2011

Das Abgeordnetenhaus hat das folgende Gesetz beschlossen:

Artikel I

Änderung des Bezirksverwaltungsgesetzes

Das Bezirksverwaltungsgesetz in der Fassung vom 14. Dezember 2005 (GVBl. 2006 S. 2), das zuletzt durch Artikel VIII des Gesetzes vom 15. Dezember 2010 (GVBl. S. 560) geändert worden ist, wird wie folgt geändert:

1. § 41 Absatz 3 Satz 1 wird wie folgt gefasst:

„Zeit, Ort und Tagesordnung der Sitzungen der Bezirksverordnetenversammlung sowie der öffentlich tagenden Ausschüsse sind rechtzeitig öffentlich bekannt, die Beschlussvorlagen und die gefassten Beschlüsse der Bezirksverordnetenversammlung sowie die Mitteilungen des Bezirksamts an die Bezirksverordnetenversammlung über deren Umsetzung einsehbar zu machen.“

2. Die §§ 43 und 44 werden wie folgt gefasst:

„§ 43

Einwohnerfragestunde

In jeder ordentlichen Sitzung der Bezirksverordnetenversammlung soll eine Einwohnerfragestunde eingerichtet werden. Das Bezirksamt ist verpflichtet, in der Einwohnerfragestunde Stellung zu nehmen. Die Einwohnerfragestunde ist Bestandteil der öffentlichen Sitzung der Bezirksverordnetenversammlung. Das Nähere regelt die Geschäftsordnung.

§ 44

Einwohnerantrag

(1) In allen Angelegenheiten, zu denen die Bezirksverordnetenversammlung nach den §§ 12 und 13 Beschlüsse fassen kann, haben die Einwohnerinnen und Einwohner des Bezirks, die das 16. Lebensjahr vollendet haben, das Recht, Empfehlungen an die Bezirksverordnetenversammlung zu richten (Einwohnerantrag).

(2) Der Antrag ist unter Bezeichnung von drei Vertrauenspersonen schriftlich bei der Bezirksverordnetenversammlung einzureichen und zu begründen. Erklärungen der Vertrauenspersonen sind nur verbindlich, wenn sie von mindestens zwei Vertrauenspersonen abgegeben werden. Das Bezirksamt prüft im Auftrag der Bezirksverordnetenversammlung unverzüglich die Einhaltung der formalen Zulässigkeitsvoraussetzungen. Zur Behebung festgestellter Zulässigkeitsmängel ist von der Vorsteherin oder dem Vorsteher eine angemessene Frist zu setzen, soweit diese nicht die Zahl der einzureichenden Unterschriften betrifft und wenn dies ohne eine Änderung des Gegenstandes des Antrags möglich ist. Nach Abschluss der Prüfung ist das Ergebnis der Bezirksverordnetenversammlung vorzulegen. Die Vorsteherin oder der Vorsteher stellt die Zulässigkeit des Antrags fest oder weist ihn zurück. Bis zu dieser Entscheidung kann der Antrag zurückgenommen werden.

(3) Der Einwohnerantrag ist zulässig, wenn er von mindestens 1 000 Einwohnerinnen und Einwohnern des Bezirks im Sinne von Absatz 1 unterschrieben ist.

(4) Neben der Unterschrift und dem handschriftlich von der unterzeichnenden Person anzugebenden Geburtsdatum müssen folgende Daten der unterzeichnenden Person angegeben sein:

1. Familiennamen,
2. Vornamen,
3. Wohnsitz mit Anschrift (alleinige Wohnung oder Hauptwohnung),
4. Tag der Unterschriftsleistung.

Bei unleserlichen, unvollständigen oder fehlerhaften Eintragungen, die die unterzeichnende Person nicht zweifelsfrei erkennen lassen, gilt die Unterschrift als ungültig. Das gleiche gilt bei Eintragungen, die einen Zusatz oder Vorbehalt enthalten oder nicht fristgerecht erfolgt sind. Mit Telefax oder elektronisch übermittelte Unterschriften sind ungültig.

(5) Über einen zulässigen Einwohnerantrag entscheidet die Bezirksverordnetenversammlung unverzüglich, spätestens jedoch innerhalb von zwei Monaten nach Eingang des Antrags. Die Vertrauenspersonen der Antragsteller haben das Recht auf Anhörung in der Bezirksverordnetenversammlung und in ihren Ausschüssen.“

3. Der 7. Abschnitt wird wie folgt gefasst:

„7. ABSCHNITT

**Bürgerbegehren und Bürgerentscheid**

§ 45

Bürgerbegehren

(1) Die wahlberechtigten Bürgerinnen und Bürger eines Bezirks können in allen Angelegenheiten, in denen die Bezirksverordnetenversammlung nach den §§ 12 und 13 Beschlüsse fassen kann, einen Bürgerentscheid beantragen (Bürgerbegehren). In den Angelegenheiten des § 12 Absatz 2 Nummer 1 und 2 sind ausschließlich Anträge mit empfehlender oder ersuchender Wirkung entsprechend den §§ 13 und 47 Absatz 3 zulässig. In Angelegenheiten des § 12 Absatz 2 Nummer 4 sind ausschließlich Anträge mit empfehlender oder ersuchender Wirkung zulässig, soweit die Entscheidung über den Gegenstand mittels Bürgerentscheid gegen Bundes- oder Landesgesetze verstößt. Bürgerbegehren und Bürgerentscheide sind nicht deswegen unzulässig, weil sie finanzwirksam sind.

(2) Bürgerinnen und Bürger, die beabsichtigen, ein Bürgerbegehren durchzuführen, teilen dies dem Bezirksamt schriftlich mit. Sie haben Anspruch auf angemessene Beratung über die Zulassungsvoraussetzungen und über die Bindungswirkung eines entsprechenden Bürgerentscheids durch das Bezirksamt.

(3) Das Bürgerbegehren muss eine mit „Ja“ oder „Nein“ zu entscheidende Fragestellung enthalten und drei Vertrauenspersonen benennen, die berechtigt sind, die Unterzeichnenden zu vertreten. Erklärungen der Vertrauenspersonen sind nur verbindlich, wenn sie von mindestens zwei Vertrauenspersonen abgegeben werden. Rechtliche Bedenken sind den Vertrauenspersonen unabhängig von Zeitpunkt und Inanspruchnahme der Beratung unverzüglich mitzuteilen.

(4) Die Vertrauenspersonen zeigen dem Bezirksamt das beabsichtigte Bürgerbegehren schriftlich unter Einreichung eines vorläufigen Musterbogens an. Das Bezirksamt leitet diese An-

zeige nachrichtlich an die Bezirksverordnetenversammlung und die für Inneres zuständige Senatsverwaltung weiter; es entscheidet innerhalb eines Monats über die Zulässigkeit, stellt die Bindungswirkung eines entsprechenden Bürgerentscheids fest und gibt eine Einschätzung der Kosten, die sich aus der Verwirklichung des mit dem Bürgerbegehren verfolgten Anliegens ergeben würden.

(5) Über seine Entscheidung nach Absatz 4 unterrichtet das Bezirksamt zunächst die für Inneres zuständige Senatsverwaltung. Macht der Senat nicht innerhalb eines Monats von seinen Bezirksaufsichtsrechten Gebrauch, so unterrichtet das Bezirksamt unverzüglich die Vertrauenspersonen und die Bezirksverordnetenversammlung. Gegen die Entscheidung über die Unzulässigkeit eines Bürgerbegehrens können die Vertrauenspersonen Klage vor dem Verwaltungsgericht erheben.

(6) Die Einschätzung des Bezirksamts über die Kosten und die Bindungswirkung des angestrebten Bürgerentscheids nach Absatz 4 sind auf der Unterschriftsliste oder dem Unterschriftsbogen voranzustellen. Neben der Unterschrift und dem handschriftlich von der unterzeichnenden Person anzugebenden Geburtsdatum müssen folgende Daten der unterzeichnenden Person angegeben sein:

1. Familiennamen,
2. Vornamen,
3. Wohnsitz mit Anschrift (alleinige Wohnung oder Hauptwohnung),
4. Tag der Unterschriftsleistung.

Bei unleserlichen, unvollständigen oder fehlerhaften Eintragungen, die die unterzeichnende Person nicht zweifelsfrei erkennen lassen, gilt die Unterschrift als ungültig. Das gleiche gilt bei Eintragungen, die einen Zusatz oder Vorbehalt enthalten oder nicht fristgerecht erfolgt sind. Mit Telefax oder elektronisch übermittelte Unterschriften sind ungültig.

(7) Ein Bürgerbegehren ist zustande gekommen, wenn es spätestens bis sechs Monate nach der Unterrichtung der Vertrauenspersonen über die Entscheidung des Bezirksamts über die Zulässigkeit von 3 Prozent der bei der letzten Wahl zur Bezirksverordnetenversammlung festgestellten Zahl der Wahlberechtigten unterstützt wurde. Unterschriftsberechtigt sind die Wahlberechtigten, die zum Zeitpunkt der Unterschrift das Wahlrecht zur Bezirksverordnetenversammlung besitzen.

(8) Über das Zustandekommen eines Bürgerbegehrens entscheidet das Bezirksamt innerhalb eines Monats nach Einreichung der für das Bürgerbegehren erforderlichen Unterschriften und unterrichtet unmittelbar die Bezirksverordnetenversammlung. Stellt das Bezirksamt fest, dass das Bürgerbegehren nicht zustande gekommen ist, so können die Vertrauenspersonen Klage vor dem Verwaltungsgericht erheben.

(9) Ist das Zustandekommen eines Bürgerbegehrens festgestellt, so dürfen die Organe des Bezirks bis zur Durchführung des Bürgerentscheids weder eine dem Bürgerbegehren entgegenstehende Entscheidung treffen noch mit dem Vollzug einer solchen Entscheidung beginnen, es sei denn, hierzu besteht eine rechtliche Verpflichtung. § 13 Absatz 2 gilt entsprechend.

(10) Gebühren und Auslagen werden nicht erhoben.

#### § 46

##### Bürgerentscheid

(1) Spätestens vier Monate nach der Entscheidung über das Zustandekommen eines Bürgerbegehrens wird über den Gegenstand des Bürgerbegehrens ein Bürgerentscheid durchgeführt, sofern die Bezirksverordnetenversammlung dem Anliegen des Bürgerbegehrens nicht innerhalb von zwei Monaten unverändert oder in einer Form, die von den benannten Vertrauenspersonen gebilligt wird, zustimmt. Die Bezirksverordnetenversammlung kann im Rahmen des Bürgerentscheids eine konkurrierende Vorlage zur Abstimmung unterbreiten.

(2) Das Bezirksamt setzt den Abstimmungstermin auf einen Sonn- oder Feiertag fest. Die wahlberechtigten Bürgerinnen und Bürger des Bezirks werden durch das Bezirksamt über den Termin des Bürgerentscheids informiert. Sie erhalten eine Information in Form einer amtlichen Mitteilung, in der die Argumente der Initiatorinnen oder Initiatoren und der Bezirksverordnetenversammlung im gleichen Umfang darzulegen sind und in der auf weitere Informationsmöglichkeiten hingewiesen wird. Die Mitteilung enthält zudem Angaben über die Bindungswirkung des Bürgerentscheids und der geschätzten Kosten nach § 45 Absatz 4.

(3) Beim Bürgerentscheid ist jede zur Bezirksverordnetenversammlung wahlberechtigte Person stimmberechtigt. Über ein Begehren kann nur mit „Ja“ oder „Nein“ entschieden werden. Soll über mehrere Gegenstände am gleichen Abstimmungstag entschieden werden, so ist die Verbindung zu einer Vorlage unzulässig. Auch bei konkurrierenden Vorlagen zum gleichen Gegenstand können die Abstimmungsberechtigten jede Vorlage einzeln annehmen oder ablehnen. Die Möglichkeit der brieflichen Abstimmung ist zu gewährleisten.

(4) Die Bezirksverordnetenversammlung kann mit einer Mehrheit von zwei Dritteln ihrer Mitglieder beschließen, dass über eine Angelegenheit im Sinne von § 45 Absatz 1 ein Bürgerentscheid stattfindet.

(5) Die Bestimmungen des Landeswahlgesetzes und der Landeswahlordnung über das Wahlrecht, die Ausübung des Wahlrechts, die Wahlbenachrichtigung, die Ausgabe von Wahlscheinen, die Bezirkswahlleiter, die Wahlverzeichnisse, die Stimmbezirke, die Wahllokale, den Ablauf der Wahl, die Briefwahl, die in den Wahllokalen ehrenamtlich tätigen Personen sowie über die Nachwahl und Wiederholungswahl gelten für den Bürgerentscheid entsprechend. Das Nähere regelt der Senat durch Rechtsverordnung. Dabei kann die Zahl der Stimmbezirke und die Zahl der Mitglieder der Abstimmungsvorstände verringert werden.

#### § 47

##### Ergebnis des Bürgerentscheids

(1) Eine Vorlage ist angenommen, wenn sie von einer Mehrheit der Teilnehmerinnen und Teilnehmer und zugleich von mindestens 10 Prozent der bei der letzten Wahl zur Bezirksverordnetenversammlung festgestellten Zahl der für die Wahlen zur Bezirksverordnetenversammlung Wahlberechtigten angenommen wurde. Bei Stimmgleichheit gilt die Vorlage als abgelehnt.

(2) Sind konkurrierende Vorlagen erfolgreich im Sinne des Absatzes 1, so gilt die Vorlage als angenommen, die die höhere Anzahl an „Ja“-Stimmen erhalten hat. Ist die Zahl der „Ja“-Stimmen gleich, so ist diejenige angenommen, die nach Abzug der auf sie entfallenden „Nein“-Stimmen die größte Zahl der „Ja“-Stimmen auf sich vereinigt. Sind die so gebildeten Differenzen gleich, gelten beide Vorlagen als abgelehnt.

(3) War ein Bürgerentscheid erfolgreich, so hat sein Ergebnis im Rahmen des § 45 Absatz 1 die Rechtswirkung (Entscheidung, Empfehlung oder Ersuchen) eines Beschlusses der Bezirksverordnetenversammlung.

#### § 47a

##### Mitteilung von Einzelspenden

(1) Geld- oder Sachspenden an die Vertrauenspersonen eines Bürgerbegehrens, die in ihrem Gesamtwert die Höhe von 5 000 Euro übersteigen, sind dem Bezirksamt unter Angabe des Namens und der Anschrift des Spenders und der Gesamthöhe der Spenden unverzüglich anzuzeigen. Für Sachspenden ist der marktübliche Preis maßgebend.

(2) Die Vertrauenspersonen versichern mit dem Antrag auf ein Bürgerbegehren nach § 45 Absatz 1 sowie 15 Tage vor dem Ab-

stimmungstermin eines Bürgerentscheids an Eides statt, dass der Anzeigepflicht vollständig und richtig nachgekommen worden ist.

(3) Die Geldspenden sind von den Vertrauenspersonen gesondert auf einem Konto unter Angabe des Spenders und des gespendeten Betrages zu verwalten. Sachspenden sind in einem schriftlichen Protokoll zu verzeichnen, in dem der Spender, der Gegenstand der Sachspende und der marktübliche Wert ausgewiesen werden. Das Bezirksamt kann bei Vorliegen tatsächlicher Anhaltspunkte für eine unvollständige Anzeige nach Absatz 1 anordnen, dass die Vertrauenspersonen Unterlagen über Spenden vorlegen und ihr kontoführendes Geldinstitut ermächtigen, dem Bezirksamt Auskunft über die Einzelspenden sowie Name und Anschrift der Spender zu erteilen. Die Anordnung kann im Wege der Verwaltungsvollstreckung durchgesetzt werden.

(4) Das Bezirksamt veröffentlicht die Angaben nach Absatz 1 mit Ausnahme der Anschrift des Spenders fortlaufend in geeigneter Form, insbesondere im Amtsblatt und im Internet.

#### § 47b

##### Spendenverbot

Eine Vertrauensperson eines Bürgerbegehrens darf keine Geld- oder Sachspenden annehmen von

1. Parlamentsfraktionen und -gruppen sowie von Fraktionen und Gruppen der Bezirksverordnetenversammlungen,
2. Unternehmen, die ganz oder teilweise im Eigentum der öffentlichen Hand stehen oder die von ihr verwaltet oder betrieben werden, sofern die direkte Beteiligung der öffentlichen Hand 25 Prozent übersteigt.“

4. § 49 wird wie folgt gefasst:

#### „§ 49

##### Übergangsregelung

Auf Bürgerbegehren, die bis zum Inkrafttreten des Zehnten Gesetzes zur Änderung des Bezirksverwaltungsgesetzes vom 24. Februar 2011 (GVBl. S. 58) beantragt worden sind, ist das Bezirksverwaltungsgesetz in der bis dahin geltenden Fassung weiter anzuwenden.“

#### Artikel II

##### Bekanntmachungserlaubnis

Die für Inneres zuständige Senatsverwaltung kann den Wortlaut des Bezirksverwaltungsgesetzes in der vom Beginn der 17. Wahlperiode an geltenden Fassung im Gesetz- und Verordnungsblatt für Berlin bekannt machen.

#### Artikel III

##### Inkrafttreten

Dieses Gesetz tritt am Tage nach der Verkündung im Gesetz- und Verordnungsblatt für Berlin in Kraft.

Berlin, den 24. Februar 2011

Der Präsident des Abgeordnetenhauses von Berlin  
Walter M o m p e r

Das vorstehende Gesetz wird hiermit verkündet.

Der Regierende Bürgermeister  
Klaus W o w e r e i t

## Gesetz

### zum Staatsvertrag zwischen den Ländern Berlin, Brandenburg und Sachsen-Anhalt über die Übertragung der Zuständigkeit in Staatsschutz-Strafsachen

Vom 24. Februar 2011

Das Abgeordnetenhaus hat das folgende Gesetz beschlossen:

#### § 1

(1) Dem am 8. November 2010 unterzeichneten Staatsvertrag zwischen den Ländern Berlin, Brandenburg und Sachsen-Anhalt über die Übertragung der Zuständigkeit in Staatsschutz-Strafsachen wird zugestimmt. Der Staatsvertrag wird als Anlage zu diesem Gesetz veröffentlicht.

(2) Der Tag, an dem der Staatsvertrag nach seinem Artikel 5 Absatz 2 in Kraft tritt, ist im Gesetz- und Verordnungsblatt für Berlin bekannt zu machen.

#### § 2

Dieses Gesetz tritt am Tage nach der Verkündung im Gesetz- und Verordnungsblatt für Berlin in Kraft.

Berlin, den 24. Februar 2011

Der Präsident des Abgeordnetenhauses von Berlin  
Walter M o m p e r

Das vorstehende Gesetz wird hiermit verkündet.

Der Regierende Bürgermeister  
Klaus W o w e r e i t

Anlage

**Staatsvertrag**  
**zwischen den Ländern Berlin, Brandenburg und Sachsen-Anhalt**  
**über die Übertragung der Zuständigkeit in Staatsschutz-Strafsachen**

Die Länder Brandenburg und Sachsen-Anhalt schließen mit dem Land Berlin den nachstehenden Staatsvertrag:

Artikel 1

Übertragung der Zuständigkeit

Die Länder Brandenburg und Sachsen-Anhalt übertragen für ihr Gebiet die in § 120 Absatz 1 bis 4 des Gerichtsverfassungsgesetzes den Oberlandesgerichten zugewiesenen Aufgaben dem Kammergericht.

Artikel 2

Kostenerstattung

Soweit das Land Berlin in Strafsachen, für die das Kammergericht auf Grund von Artikel 1 zuständig ist, Verfahrenskosten und Auslagen von Verfahrensbeteiligten zu tragen oder Entschädigungen zu leisten hat, kann es, soweit nicht der Bund zur Erstattung verpflichtet ist, von dem Land Erstattung verlangen, das ohne die Regelung des Artikels 1 zuständig wäre. Soweit im Falle der Kostenpflicht der oder des Verurteilten von der Strafvollstreckungsbehörde eingezogene Kosten nicht der Bundeskasse verbleiben, stehen sie der Landeskasse des jeweils erstattungspflichtigen Landes zu. Die Einzelheiten der Kostenerstattung für diese Verfahren werden in einer Verwaltungsvereinbarung geregelt.

Artikel 3

Übergangsregelung

Ist zum Zeitpunkt des Inkrafttretens dieses Staatsvertrages die öffentliche Klage beim Brandenburgischen Oberlandesgericht oder beim Oberlandesgericht Naumburg erhoben, geht die Strafsache auf das Kammergericht über. Hat die Hauptverhandlung bereits begonnen, verbleibt es bei der bisherigen Zuständigkeit.

Artikel 4

Kündigung

Dieser Staatsvertrag kann von dem Land Brandenburg oder dem Land Sachsen-Anhalt durch schriftliche Erklärung gegenüber dem Land Berlin und von dem Land Berlin durch schriftliche Erklärung gegenüber dem Land Brandenburg oder dem Land Sachsen-Anhalt mit einer Frist von sechs Monaten zum Jahresende gekündigt werden. Bei Kündigung des Landes Berlin gegenüber nur einem der beiden anderen Länder oder bei Kündigung nur eines dieser Länder gegenüber dem Land Berlin gilt der Staatsvertrag zwischen dem Land Berlin und dem jeweils anderen Land fort.

Artikel 5

Inkrafttreten

(1) Dieser Staatsvertrag bedarf der Ratifikation. Die Ratifikationsurkunden werden bei der Senatskanzlei des Landes Berlin hinterlegt.

(2) Dieser Staatsvertrag tritt mit Ablauf des Kalendervierteljahres in Kraft, in dem die letzte Ratifikationsurkunde hinterlegt worden ist.

Berlin, den 8. November 2010

Für das Land Berlin  
In Vertretung des Regierenden Bürgermeisters  
Die Senatorin für Justiz  
Gisela von der Aue

Für das Land Brandenburg  
Der Ministerpräsident  
vertreten durch den Minister der Justiz  
Dr. Volkmar Schöneburg

Für das Land Sachsen-Anhalt  
In Vertretung des Ministerpräsidenten  
Die Ministerin der Justiz des Landes Sachsen-Anhalt  
Prof. Dr. Angela Kolb

## Verordnung

### zur Sicherung des Natura2000-Gebietes Baumberge als Naturschutzgebiet

Vom 4. Januar 2011

Auf Grund der §§ 21 Absatz 4, 22 Absatz 1 und 2, 23, 26, 32 Absatz 2 und 3 des Bundesnaturschutzgesetzes vom 29. Juli 2009 (BGBl. I S. 2542) sowie des § 18 des Berliner Naturschutzgesetzes in der Fassung vom 3. November 2008 (GVBl. S. 378) wird verordnet:

#### Artikel I

#### Verordnung über das Naturschutzgebiet Baumberge im Bezirk Reinickendorf von Berlin

##### § 1

##### Erklärung zum Naturschutzgebiet

(1) Das in § 2 bezeichnete Gebiet wird zum Naturschutzgebiet mit der Bezeichnung „Baumberge“ erklärt. Es ist ein rechtlich gesicherter Teil des landesweiten und länderübergreifenden Biotopverbundes nach § 21 des Bundesnaturschutzgesetzes.

(2) In dem Naturschutzgebiet befinden sich natürliche Lebensräume im Sinne des Anhangs I und Tierarten im Sinne des Anhangs IV der Richtlinie 92/43/EWG des Rates vom 21. Mai 1992 zur Erhaltung der natürlichen Lebensräume sowie der wildlebenden Tiere und Pflanzen (FFH-Richtlinie) (ABl. EG Nummer L 206 S. 7), zuletzt geändert durch die Richtlinie 2006/105/EG des Rates vom 20. November 2006 (ABl. EU Nummer L 363 S. 368). Es ist daher zu einem Gebiet von gemeinschaftlicher Bedeutung (FFH-Gebiet) mit der Bezeichnung „Baumberge“ (Gebietsnummer DE-3445-304) erklärt worden und somit Bestandteil des kohärenten Europäischen Netzes „Natura 2000“.

##### § 2

##### Schutzgegenstand

(1) Das Naturschutzgebiet liegt im Bezirk Reinickendorf von Berlin im Ortsteil Heiligensee.

(2) Das Gebiet ist in einer Karte im Maßstab 1 : 5 000 eingetragen. Diese Karte ist Bestandteil der Rechtsverordnung. Die Außenkanten der rot eingezeichneten Grenzlinien bilden die Grenze des Naturschutzgebietes, das Gebiet von gemeinschaftlicher Bedeutung ist grau unterlegt.

(3) Die Karte ist zur kostenfreien Einsicht beim Landesarchiv Berlin niedergelegt. Eine Ausfertigung der Karte kann bei der oberen und bei der örtlich zuständigen unteren Behörde für Naturschutz und Landschaftspflege kostenfrei eingesehen werden.

##### § 3

##### Schutzzweck

(1) Das Gebiet wird geschützt, um den Dünenzug mit seinen trockenwarmen, nährstoffarmen, teilweise basenreichen und grundwasserfernen Standortbedingungen als Lebensraum charakteristischer Tier- und Pflanzenarten und ihrer Lebensgemeinschaften zu erhalten, zu entwickeln und in Teilen wieder herzustellen.

(2) Insbesondere gilt es,

1. die offenen, trockenwarmen Dünenbereiche zu erhalten, wieder herzustellen und zu entwickeln als Lebensraum für
  - 1.1 gefährdete Pflanzengesellschaften, insbesondere Mager-, Trocken- und Sandtrockenrasen sowie Heiden mit den dort

vorkommenden stark bedrohten Gefäßpflanzen und Kryptogamen (Niederer Gefäßpflanzen),

- 1.2 die im Anhang I der FFH-Richtlinie aufgeführten Lebensraumtypen
  - a) 2310 - Trockene Sandheiden mit Besenheide (*Calluna*) und Ginster (*Genista*),
  - b) 2330 - Binnendünen mit offenen Grasflächen,
  - c) 6120\* - Trockene, kalkreiche Sandrasen (Blauschillergrasrasen) sowie
  - d) 9190 - Alte bodensaure Eichenwälder auf Sandebenen,
- 1.3 an trockenwarme, offene Sandstandorte angepasste Tier- und Pflanzenarten, insbesondere die in Anhang IV der FFH-Richtlinie aufgeführten Arten Zauneidechse und Knoblauchkröte, Insekten, Gefäßpflanzen und Erdflechten,
2. in den baumbestandenen Dünenbereichen
  - 2.1 lichte Kiefern-Eichenwälder mit an Trockenrasenarten reicher Bodenvegetation zu erhalten und zu entwickeln,
  - 2.2 vorhandene Baumbestände zu erhalten, die die Kriterien des Lebensraumtyps 9190 - Alte bodensaure Eichenwälder auf Sandebenen nach Anhang I der FFH-Richtlinie erfüllen,
3. den am Dünenfuß liegenden Lingenpfehl als Laichgewässer für die Knoblauchkröte zu erhalten.

Der Schutz des prioritären Lebensraumtyps 6120\* - Trockene, kalkreiche Sandrasen (Blauschillergrasrasen) hat aus gemeinschaftlichem Interesse Vorrang, wenn bei einem Vorhaben mehrere der zuvor genannten Schutzgüter betroffen sind.

##### § 4

##### Pflege und Entwicklung

(1) Um die in § 3 beschriebenen Schutzzwecke zu sichern, haben die Behörden ihre Maßnahmen im Gebiet auf folgende Ziele auszurichten:

1. Erhaltung der offenen Dünenstandorte sowie deren Förderung durch Erweiterung geeigneter vorhandener Freiflächen und Säume und Eindämmung der Sukzessionsentwicklung,
2. Auflichtung vorhandener lockerer Wald-Kiefernbestände bei Erhaltung von Altbäumen auf trockenwarmen Standorten mit an Trockenrasenarten reicher Bodenvegetation,
3. Schutz übernutzter trittempfindlicher Bereiche sowie von Flächen mit positiver Bestandsentwicklung der Zielarten durch Einzäunung und Lenkung des Besucherverkehrs,
4. Erhaltung und Entwicklung bodensaurer Eichenwälder auf Sandebenen, sofern sie nicht in Konkurrenz zu offenen Dünenstandorten stehen,
5. Förderung einheimischer Baumarten durch Kontrolle der Baumartenzusammensetzung und systematische Rodung nichtheimischer Baumarten,
6. Erhaltung von stehendem und liegendem Totholz sowie Altholz als Lebensraum von bedrohten Insektenarten, Pilzen und anderen Holzbewohnern,
7. Förderung bedrohter Pflanzenarten, z. B. durch Bestandsstützung ausgewählter Pflanzenarten,
8. regelmäßige Auslichtung im Uferbereich des Lingenpfehls.

(2) Die zuständige Behörde für Naturschutz und Landschaftspflege erstellt einen Pflege- und Entwicklungsplan, der die notwendigen Schutz-, Pflege- und Entwicklungsmaßnahmen zur Sicherung der in § 3 beschriebenen Schutzzwecke enthält.

(3) Bei der Bewirtschaftung der Waldflächen durch die zuständige Forstbehörde sind nach den Bestimmungen des § 11 Absatz 2 Satz 1 Nummer 5 des Landeswaldgesetzes vom 16. September 2004 (GVBl. S. 391), das durch Artikel IX des Gesetzes vom 11. Juli 2006 (GVBl. S. 819) geändert worden ist, in der jeweils geltenden Fassung die in Absatz 1 und § 3 dieser Verordnung genannten Ziele zu berücksichtigen und entsprechende im Pflege- und Entwicklungsplan nach Absatz 2 entwickelte Maßnahmen in die forstlichen Planungen aufzunehmen.

(4) Der Pflege- und Entwicklungsplan ist mit anderen Behörden abzustimmen, sofern deren Aufgabenstellung berührt ist. Soweit andere Behörden in dem Gebiet tätig werden, haben sie sich mit der in Absatz 2 genannten Behörde abzustimmen.

(5) Die in Absatz 2 genannte Behörde überwacht insbesondere den Erhaltungszustand der Lebensraumtypen und Artenvorkommen nach der FFH-Richtlinie. Im Übrigen soll die Wirksamkeit der im Pflege- und Entwicklungsplan festgelegten Maßnahmen in regelmäßigen Abständen (in der Regel alle fünf Jahre) von der in Absatz 2 genannten Behörde überprüft werden.

(6) Der Pflege- und Entwicklungsplan sowie die forstlichen Planungen der zuständigen Forstbehörde sind an die durch das Monitoring und die Erfolgskontrolle gewonnenen Erkenntnisse anzupassen; Absatz 4 gilt entsprechend.

#### § 5

##### Gebote

Bei Inkrafttreten dieser Verordnung vorhandene unerlaubte Anlagen, Ablagerungen, Abgrabungen, Aufschüttungen und Nutzungen sind zu beseitigen. Die im Einzelnen erforderlichen Maßnahmen werden durch die zuständige Behörde festgesetzt.

#### § 6

##### Verbotene Handlungen

(1) Es ist verboten, im Gebiet Handlungen vorzunehmen, die zu einer Zerstörung, Beschädigung oder Veränderung des Gebietes oder seiner Bestandteile oder zu einer nachhaltigen Störung führen können.

(2) Insbesondere ist es verboten,

1. Anlagen zu errichten, zu erweitern oder einer anderen Nutzung zuzuführen, auch solche, die einer Genehmigung nach öffentlich-rechtlichen Vorschriften nicht bedürfen,
2. das Gebiet mit Kraftfahrzeugen oder Gespannen zu befahren, im Gebiet außerhalb der besonders gekennzeichneten Wege zu reiten, Motorsport auszuüben oder außerhalb der gekennzeichneten Flächen zu parken,
3. das Gebiet außerhalb der dafür freigegebenen Flächen zu betreten oder dort Fahrrad zu fahren,
4. das Gebiet durch Abfälle, insbesondere Gartenabfälle, Abwasser, Gülle, Jauche, Chemikalien oder ähnliche Fremdstoffe zu verunreinigen,
5. in das Gebiet Düngemittel, andere Nährstoffe oder Pflanzenschutzmittel oder andere Chemikalien einzubringen,
6. Hunde oder andere Haustiere im Gebiet unangeleint umherlaufen zu lassen,
7. Boden oder Bodenbestandteile einzubringen oder zu entnehmen, die Bodengestalt auf andere Weise zu verändern, die Bodendecke zu beschädigen, zu verfestigen oder zu versiegeln,
8. wildlebende Tiere zu beunruhigen, ihnen nachzustellen oder zu ihrem Fang geeignete Vorrichtungen anzubringen, sie zu fangen, zu verletzen oder zu töten oder ihre Eier, Larven, Puppen oder

sonstigen Entwicklungsformen oder Nester wegzunehmen, zu zerstören oder zu beschädigen,

9. den Lingenpfuhl zu entwässern,
10. Feuer zu entzünden oder zu unterhalten,
11. Pflanzen oder Teile von ihnen und Tiere einzubringen,
12. Bild- oder Schrifttafeln oder andere Anschläge anzubringen oder aufzustellen,
13. Lager-, Camping- oder Zeltplätze einzurichten sowie Zelte oder andere für die Unterkunft geeignete Einrichtungen auf- oder abzustellen,
14. die Ruhe der Natur durch Lärm zu stören.

(3) Handlungen nach Absatz 2 Nummer 4, 5, 6, 9 und 10 sind auch dann verboten, wenn sie in das Gebiet hineinwirken können.

#### § 7

##### Genehmigungsbedürftige Handlungen

(1) Im Naturschutzgebiet ist es genehmigungsbedürftig,

1. bestehende bauliche Anlagen instand zu halten, zu erneuern oder zu verändern,
2. sportliche oder sonstige Veranstaltungen durchzuführen,
3. wissenschaftliche Untersuchungen und Veranstaltungen zur Forschung und Lehre unter Beachtung artenschutzrechtlicher Vorschriften durchzuführen.

(2) Die Genehmigung darf nur erteilt werden, wenn die beabsichtigte Handlung dem besonderen Schutzzweck nicht oder nur unerheblich zuwiderläuft.

#### § 8

##### Zulässige Handlungen

(1) Unbeschadet der Vorschriften zur Prüfung der Verträglichkeit von Projekten, Plänen und gentechnisch veränderten Organismen (§§ 34, 35 und 36 des Bundesnaturschutzgesetzes) sind folgende Handlungen zulässig:

1. die ordnungsgemäße Durchführung der gemäß § 4 gebotenen Maßnahmen zur Pflege und Entwicklung des Gebietes einschließlich von Öffentlichkeitsarbeit,
2. die ordnungsgemäße Durchführung von Maßnahmen anderer Behörden und Dienststellen unbeschadet der Abstimmungspflicht nach § 4 Absatz 4 Satz 2,
3. die Inspektions-, Kontroll- und Instandhaltungsarbeiten an den der öffentlichen Ver- und Entsorgung mit Wasser, Gas oder Strom dienenden Anlagen,
4. der Betrieb und die Nutzung der baulichen Anlagen auf den Flurstücken 417 und 12/2 als Schullandheim in bisheriger Art und in bisherigem Umfang einschließlich des Befahrens der befestigten Zufahrt über das Flurstück 418 mit Kraftfahrzeugen in diesem Rahmen,
5. das Ausbringen von Pflanzen aus Erhaltungskulturen im Rahmen von Artenhilfsprogrammen in Abstimmung mit der in § 4 Absatz 2 genannten Behörde.

(2) Bei der Durchführung von Handlungen nach Absatz 1 ist durch geeignete Vorkehrungen sicherzustellen, dass Beeinträchtigungen des Gebietes auf das unvermeidbare Maß beschränkt werden. Entstandene Schäden sind auf Verlangen der in § 4 Absatz 2 genannten Behörde zu beseitigen oder auszugleichen.

#### § 9

##### Ordnungswidrigkeiten

Ordnungswidrig im Sinne des § 49 Absatz 1 Nummer 18 des Berliner Naturschutzgesetzes handelt, wer vorsätzlich oder fahrlässig entgegen



1. § 6 eine verbotene Handlung,
  2. § 7 eine Handlung ohne Genehmigung
- vornimmt, sofern diese nicht ausnahmsweise nach § 8 Absatz 1 dieser Verordnung erlaubt ist.

#### **Artikel II**

##### **Verordnung zur Änderung der Verordnung zum Schutz der Landschaft des Tegeler Forstes (südlicher Teil) im Bezirk Reinickendorf von Berlin**

Die Verordnung zum Schutz der Landschaft des Tegeler Forstes (südlicher Teil) im Bezirk Reinickendorf von Berlin vom 7. Juni 1990 (GVBl. S. 1307), die zuletzt durch § 27 Absatz 4 des Gesetzes vom 16. September 2004 (GVBl. S. 391) geändert worden ist, wird um die dieser Verordnung als Anlage beigefügte Ergänzungskarte ergänzt und wie folgt geändert:

1. In § 2 Absatz 2 werden die Sätze 4 und 5 wie folgt gefasst:  
„Die in den als Anlagen beigefügten Ergänzungskarten im Maßstab 1 : 4 000 und 1 : 5 000 mit roter Farbe gekennzeichneten

Flächen gehören nicht, die mit grüner Farbe gekennzeichneten Flächen gehören zum Landschaftsschutzgebiet. Die Karte nach Satz 1 und die Ergänzungskarten sind Bestandteil der Verordnung.“

2. In § 4 Absatz 2 Satz 2 wird das Komma vor Nummer 5 durch einen Punkt ersetzt und Nummer 5 aufgehoben.

#### **Artikel III**

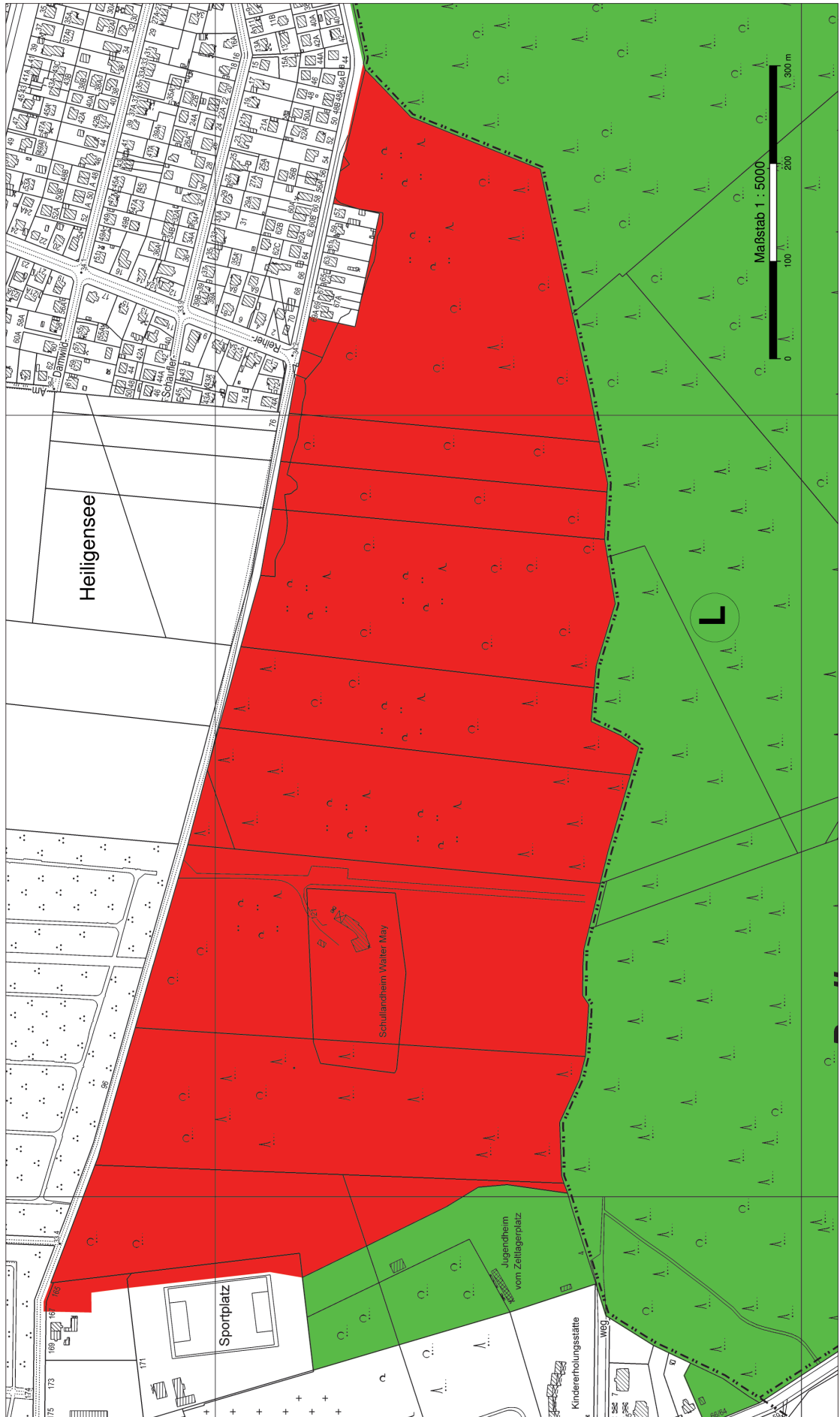
##### **Inkrafttreten**

Diese Verordnung tritt am Tage nach der Verkündung im Gesetz- und Verordnungsblatt für Berlin in Kraft.

Berlin, den 4. Januar 2011

Senatsverwaltung für Stadtentwicklung  
Ingeborg J u n g e - R e y e r

Ergänzungskarte zu § 2 Absatz 2 der Verordnung zum Schutz der Landschaft des Tegeler Forstes (südlicher Teil) im Bezirk Reinickendorf von Berlin, die durch Artikel II der Verordnung zur Sicherung des Natura2000-Gebietes Baumberge als Naturschutzgebiet geändert wird



## Verordnung

### über das automatisierte Abrufverfahren beim Register über korruptionsauffällige Unternehmen in Berlin (Korruptionsregisterverordnung – KRV)

Vom 15. Februar 2011

Auf Grund des § 15 Absatz 2 des Berliner Datenschutzgesetzes in der Fassung der Bekanntmachung vom 17. Dezember 1990 (GVBl. 1991 S. 16, 54), das zuletzt durch Artikel II des Gesetzes vom 30. November 2007 (GVBl. S. 598) geändert worden ist, in Verbindung mit § 2 des Korruptionsregistergesetzes vom 19. April 2006 (GVBl. S. 358), das durch Gesetz vom 1. Dezember 2010 (GVBl. S. 535) geändert worden ist, wird verordnet:

#### § 1

##### Automatisiertes Abrufverfahren

(1) Eintragungen im Korruptionsregister dürfen nach Maßgabe dieser Verordnung für einen automatisierten Abruf bereitgestellt werden (§ 2 Absatz 2 des Korruptionsregistergesetzes).

(2) Die Teilnahme am automatisierten Abrufverfahren nach Absatz 1 bedarf der vorherigen Erlaubnis der für die Führung des Korruptionsregisters zuständigen Stelle (zentrale Informationsstelle) bei der Senatsverwaltung für Stadtentwicklung.

#### § 2

##### Abrufberechtigung

Die Erlaubnis nach § 1 Absatz 2 kann öffentlichen Auftraggebern im Sinne von § 1 Satz 3 des Korruptionsregistergesetzes erteilt werden, die nach § 6 des Korruptionsregistergesetzes abfragepflichtig sind und bei denen eine hohe Zahl regelmäßig durchzuführender Abfragen angenommen werden kann.

#### § 3

##### Antragstellung

(1) Die Erlaubnis nach § 1 Absatz 2 ist über die Leitung der abfragepflichtigen Stelle schriftlich zu beantragen.

(2) Die abfragepflichtige Stelle hat in dem Antrag zu bestätigen, dass sie die erforderlichen Maßnahmen nach § 5 des Berliner Datenschutzgesetzes getroffen hat. Sie hat den Verwendungszweck und die Personen zu benennen, die zum Abruf berechtigt sein sollen.

#### § 4

##### Erteilung und Widerruf der Erlaubnis

(1) Die Erlaubnis darf nur zur Erfüllung der Zwecke des § 1 des Korruptionsregistergesetzes erteilt werden. In der Erlaubnisbescheinigung ist für jede zum Abruf berechtigte Person eine persönliche Zugangskennung zu vergeben.

(2) Die Erlaubnis ist auf zwei Jahre zu befristen. Sie kann auf Antrag verlängert werden. Satz 1 gilt entsprechend.

(3) Die Erlaubnis kann ganz oder teilweise widerrufen werden, insbesondere wenn

1. die Voraussetzungen für eine Erteilung der Erlaubnis nicht mehr vorliegen,
2. die abfragepflichtige Stelle die in § 5 des Berliner Datenschutzgesetzes genannten Maßnahmen nicht getroffen hat oder nicht mehr aufrechterhält,
3. die zum Abruf berechtigte Person Eintragungen im Korruptionsregister abgerufen oder die abgerufenen Daten verarbeitet und dabei gegen die Vorschriften des Berliner Datenschutzgesetzes oder des Korruptionsregistergesetzes verstoßen hat.

#### § 5

##### Abrufverfahren

Abrufbar sind Eintragungen nach § 5 Absatz 1 des Korruptionsregistergesetzes. Die Verantwortung für die Rechtmäßigkeit eines Abrufs trägt die abfragepflichtige Stelle.

#### § 6

##### Protokollierung

Die zentrale Informationsstelle hat jeden Abruf so zu protokollieren, dass die abrufende Person, das Datum des Abrufs und die abgerufenen Angaben bestimmbar sind. Die protokollierten Angaben dürfen nur zu Zwecken des Datenschutzes, der Datensicherung und des ordnungsgemäßen Betriebes der Datenverarbeitungsanlage verwendet werden. Sie sind zwei Jahre nach ihrer Protokollierung zu löschen.

#### § 7

##### Inkrafttreten

Diese Verordnung tritt mit Wirkung vom 1. Januar 2011 in Kraft.

Berlin, den 15. Februar 2011

Der Senat von Berlin

Klaus W o w e r e i t  
Regierender Bürgermeister

Ingeborg J u n g e - R e y e r  
Senatorin für Stadtentwicklung

## Verordnung

### über die Festsetzung des Bebauungsplans 11-6 im Bezirk Lichtenberg, Ortsteil Wartenberg

Vom 15. Februar 2011

Auf Grund des § 10 Absatz 1 des Baugesetzbuchs in der Fassung der Bekanntmachung vom 23. September 2004 (BGBl. I S. 2414), zuletzt geändert durch Artikel 4 des Gesetzes vom 31. Juli 2009 (BGBl. I S. 2585), in Verbindung mit § 6 Absatz 5 des Gesetzes zur Ausführung des Baugesetzbuchs in der Fassung vom 7. November 1999 (GVBl. S. 578), zuletzt geändert durch Gesetz vom 3. November 2005 (GVBl. S. 692), wird verordnet:

#### § 1

Der Bebauungsplan 11-6 vom 18. November 2008 für das Gelände zwischen dem Hechtgraben, dem Wartenberger Luch, den rückwärtigen Grenzen der Grundstücke Dorfstraße 19 F-H bis 22, den rückwärtigen Grundstücksgrenzen der Lindenberger Straße 10, 12, 14 und der Lindenberger Straße im Bezirk Lichtenberg, Ortsteil Wartenberg, wird festgesetzt.

#### § 2

Die Urschrift des Bebauungsplans kann beim Bezirksamt Lichtenberg von Berlin, Abteilung Stadtentwicklung, Bauen, Umwelt und Verkehr, Amt für Planen und Vermessen, Fachbereich Vermessung, beglaubigte Abzeichnungen des Bebauungsplans können beim Bezirksamt Lichtenberg von Berlin, Abteilung Stadtentwicklung, Bauen, Umwelt und Verkehr, Amt für Planen und Vermessen, Fachbereich Stadtplanung, und im Bau- und Wohnungsaufsichtsamt, kostenfrei eingesehen werden.

#### § 3

Auf die Vorschriften über

1. die Geltendmachung und die Herbeiführung der Fälligkeit etwaiger Entschädigungsansprüche (§ 44 Absatz 3 Satz 1 und 2 des Baugesetzbuchs) und
  2. das Erlöschen von Entschädigungsansprüchen bei nicht fristgemäßer Geltendmachung (§ 44 Absatz 4 des Baugesetzbuchs)
- wird hingewiesen.

#### § 4

(1) Wer die Rechtswirksamkeit dieser Verordnung überprüfen lassen will, muss

1. eine beachtliche Verletzung der Verfahrens- und Formvorschriften, die in § 214 Absatz 1 Satz 1 Nummer 1 bis 3 des Baugesetzbuchs bezeichnet sind,
2. eine unter Berücksichtigung des § 214 Absatz 2 des Baugesetzbuchs beachtliche Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis des Bebauungsplans und des Flächennutzungsplans,
3. nach § 214 Absatz 3 Satz 2 des Baugesetzbuchs beachtliche Mängel des Abwägungsvorgangs,
4. eine Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften, die im Gesetz zur Ausführung des Baugesetzbuchs enthalten sind,

in den Fällen der Nummern 1 bis 3 innerhalb eines Jahres, in den Fällen der Nummer 4 innerhalb von zwei Jahren seit der Verkündung dieser Verordnung gegenüber dem Bezirksamt Lichtenberg von Berlin schriftlich geltend machen. Der Sachverhalt, der die Verletzung begründen soll, ist darzulegen. Nach Ablauf der in Satz 1 genannten Fristen werden die in Nummer 1 bis 4 genannten Mängel gemäß § 215 Absatz 1 des Baugesetzbuchs und gemäß § 32 Absatz 2 des Gesetzes zur Ausführung des Baugesetzbuchs unbeachtlich.

(2) Die Beschränkung des Absatzes 1 gilt nicht, wenn die für die Verkündung dieser Verordnung geltenden Vorschriften verletzt worden sind.

#### § 5

Diese Verordnung tritt am Tage nach der Verkündung im Gesetz- und Verordnungsblatt für Berlin in Kraft.

Berlin, den 15. Februar 2011

Bezirksamt Lichtenberg von Berlin

E m m r i c h  
Bezirksbürgermeisterin

G e i s e l  
Bezirksstadtrat für Stadtentwicklung, Bauen, Umwelt und Verkehr

**Verordnung**  
**über die Veränderungssperre XIII-B 1-1 / 58 im Bezirk Tempelhof-Schöneberg,**  
**Ortsteil Marienfelde**

Vom 15. Februar 2011

Auf Grund des § 16 Absatz 1 des Baugesetzbuchs (BauGB) in der Fassung vom 23. September 2004 (BGBl. I S. 2414), zuletzt geändert durch Artikel 4 des Gesetzes vom 31. Juli 2009 (BGBl. I S. 2585), in Verbindung mit § 13 Absatz 1 des Gesetzes zur Ausführung des Baugesetzbuchs (AGBauGB) in der Fassung vom 7. November 1999 (GVBl. S. 578), zuletzt geändert durch Gesetz vom 3. November 2005 (GVBl. S. 692), wird verordnet:

§ 1

Für das Grundstück Nunsdorfer Ring 2 / 10 im Bezirk Tempelhof-Schöneberg, Ortsteil Marienfelde, für das das Bezirksamt neben anderen Grundstücken die Aufstellung eines Bebauungsplanes beschlossen hat, tritt eine Veränderungssperre gemäß § 14 des Baugesetzbuchs ein.

§ 2

Je ein Übersichtsplan mit den Grenzen des räumlichen Geltungsbereiches der Veränderungssperre liegt zur kostenfreien Einsichtnahme beim Bezirksamt Tempelhof-Schöneberg von Berlin, Abteilung Bauwesen, Amt für Planen, Genehmigen und Denkmalschutz, Fachbereich Planen und Fachbereich Genehmigen, aus.

§ 3

Auf die Vorschriften über

1. die Geltendmachung und die Herbeiführung der Fälligkeit etwaiger Entschädigungsansprüche für eingetretene Vermögensnachteile durch die Veränderungssperre (§ 18 Absatz 2 Satz 2 und 3 des Baugesetzbuchs) und

2. das Erlöschen von Entschädigungsansprüchen bei nicht fristgemäßer Geltendmachung (§ 18 Absatz 3 des Baugesetzbuchs) wird hingewiesen.

§ 4

Wer die Rechtswirksamkeit dieser Verordnung überprüfen lassen will, muss eine Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften des Gesetzes zur Ausführung des Baugesetzbuchs innerhalb von zwei Jahren seit der Verkündung dieser Verordnung schriftlich gegenüber dem Bezirksamt Tempelhof-Schöneberg von Berlin geltend machen; der Sachverhalt, der die Verletzung begründen soll, ist darzulegen. Nach § 32 Absatz 2 des Gesetzes zur Ausführung des Baugesetzbuchs wird die Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften dieses Gesetzes nach Ablauf der in Satz 1 genannten Frist unbeachtlich. Die Beschränkung des Satzes 1 gilt nicht, wenn die für die Verkündung dieser Verordnung geltenden Vorschriften verletzt worden sind.

§ 5

Diese Verordnung tritt am Tage nach der Verkündung im Gesetz- und Ordnungsblatt für Berlin in Kraft.

Berlin, den 15. Februar 2011

Bezirksamt Tempelhof-Schöneberg von Berlin

B a n d  
Bezirksbürgermeister

K r ö m e r  
Bezirksstadtrat

**Erste Verordnung**  
**zur Änderung der Sonderpädagogikverordnung**  
 Vom 18. Februar 2011

Auf Grund des § 39 in Verbindung mit § 14 Absatz 5 des Schulgesetzes vom 26. Januar 2004 (GVBl. S. 26), das zuletzt durch Gesetz vom 28. Juni 2010 (GVBl. S. 342) geändert worden ist, wird verordnet:

Artikel I

Die Sonderpädagogikverordnung vom 19. Januar 2005 (GVBl. S. 57), die zuletzt durch Artikel I der Verordnung vom 23. Juni 2009 (GVBl. S. 309) geändert worden ist, wird wie folgt geändert:

1. Die Angabe zu § 26 der Inhaltsübersicht wird wie folgt gefasst:  
 „§ 26 Schule für Kranke“
2. § 4 wird wie folgt geändert:
  - a) Absatz 2 Satz 1 wird wie folgt gefasst:  
 „Im gemeinsamen Unterricht werden Schülerinnen und Schüler mit sonderpädagogischem Förderbedarf in Regelklassen integriert.“
  - b) Absatz 4 wird wie folgt gefasst:  
 „(4) Schülerinnen und Schüler mit festgestelltem sonderpädagogischen Förderbedarf erhalten in der sechsten Jahrgangsstufe eine eingehende Schullaufbahnberatung, die die besuchte Schule verantwortet; Sonderpädagoginnen und Sonderpädagogen des entsprechenden Förderschwerpunktes sind dabei einzubeziehen.“
  - c) Absatz 6 wird wie folgt gefasst:  
 „(6) Schulen mit sonderpädagogischem Förderschwerpunkt können auf Beschluss der Schulkonferenz und im Einvernehmen mit der Schulaufsichtsbehörde Lerngruppen jahrgangsstufenübergreifend einrichten. Zur Vermeidung von Unterfrequenzen kann die Schulaufsicht auch ohne Beschluss der Schulkonferenz Lerngruppen jahrgangsstufenübergreifend zusammenfassen. Es ist zu gewährleisten, dass die jeweiligen Bildungsgänge abschlussbezogen fortgeführt werden.“
3. § 5 Absatz 2 wird wie folgt gefasst:  
 „(2) Sind Kinder, Jugendliche oder Schülerinnen und Schüler wegen Art und Schweregrad ihrer Behinderung auf individuelle Therapien, therapeutische Hilfestellung oder therapeutische Förderung im Gruppenzusammenhang angewiesen, kann hierfür geeignetes medizinisch-therapeutisches Personal am Ort der vor-schulischen oder der schulischen Förderung eingesetzt werden.“
4. § 15 wird wie folgt geändert:
  - a) Absatz 1 wird wie folgt gefasst:  
 „(1) Liegt sonderpädagogischer Förderbedarf bei Schülerinnen und Schülern vor, die längerfristig oder chronisch krank sind, besteht die sonderpädagogische Aufgabe darin, durch einen speziellen Unterricht Hilfen im Umgang mit der Krankheit zu geben, eine Gefährdung der Schullaufbahn zu vermeiden und einer sozialen Isolierung der Betroffenen entgegenzuwirken.“
  - b) Absatz 2 Satz 4 wird wie folgt gefasst:  
 „Vorrangig ist in den für das Aufrücken, die Versetzung und das Erreichen eines Abschlusses entscheidenden Fächern zu unterrichten.“
5. § 20 wird wie folgt geändert:
  - a) Absatz 1 wird wie folgt gefasst:  
 „(1) Für den gemeinsamen Unterricht in der Sekundarstufe I und der gymnasialen Oberstufe gilt § 19 Nummer 1 und 2 entsprechend. In Klassen des Gymnasiums und der Integrierten Sekundarschule dürfen höchstens vier Schülerinnen und Schüler mit festgestelltem sonderpädagogischen Förderbedarf aufgenommen werden. Über Ausnahmen, insbesondere für Schulen, die sich auf die Förderung von Schülerinnen und Schülern bestimmter sonderpädagogischer Förderschwerpunkte spezialisieren (Schwerpunktschulen), entscheidet die Schulaufsichtsbehörde im Einvernehmen mit der zuständigen Schulbehörde.“
6. § 22 wird wie folgt geändert:
  - a) Absatz 1 wird wie folgt gefasst:  
 „(1) Die Schule mit dem sonderpädagogischen Förderschwerpunkt „Sehen“ umfasst die Grundschule, die Integrierte Sekundarschule, die Berufsschule sowie die Berufsfachschule. An der Berufsschule sind bei Bedarf Lehrgänge nach § 29 Absatz 3 und zusätzlich nach § 29 Absatz 4 des Schulgesetzes einzurichten. Umfang und Verteilung des Unterrichts in der Grundschule, der Integrierten Sekundarschule und der Berufsschule sind in den Stundentafeln der Anlagen 1 bis 1b geregelt. Für die Berufsfachschule gelten die besonderen Bestimmungen.“
  - b) In Absatz 3 Satz 1 werden die Wörter „Grund-, Haupt- und Realschule“ durch die Wörter „Grundschule und Integrierten Sekundarschule“ ersetzt.
7. § 23 wird wie folgt geändert:
  - a) Absatz 2 wird wie folgt geändert:
    - aa) Die bisherige Nummer 1 wird aufgehoben.
    - bb) Die bisherigen Nummern 2 bis 9 werden Nummern 1 bis 8.
    - cc) In der neuen Nummer 1 wird Satz 2 aufgehoben.
    - dd) In der neuen Nummer 6 werden die Wörter „dem Hauptschulabschluss“ durch die Wörter „der Berufsbildungsreife“ ersetzt.
    - ee) In der neuen Nummer 7 werden die Wörter „am Unterricht des Bildungsganges der Hauptschule“ durch die Wörter „am Regelunterricht der Integrierten Sekundarschule“ ersetzt.
  - b) Absatz 3 wird wie folgt geändert:
    - aa) Die bisherige Nummer 1 wird aufgehoben.
    - bb) Die bisherigen Nummern 2 bis 4 werden Nummern 1 bis 3.
    - cc) Die neue Nummer 1 wird wie folgt gefasst:  
 „1. Die Integration erfolgt in Schulen, die in der Regel in jedem Schuljahr Schülerinnen und Schüler mit dem sonderpädagogischen Förderschwerpunkt „Geistige Entwicklung“ aufnehmen (Schwerpunktschulen). In eine Klasse werden zwei oder drei Schülerinnen und Schüler dieses Förderschwerpunkts aufgenommen.“
  - d) Absatz 4 wird wie folgt gefasst:  
 „(4) In allen Klassen der Integrierten Sekundarschule ist gemeinsamer Unterricht auch mit zieldifferent zu unterrichtenden Schülerinnen und Schülern möglich.“

- a) Absatz 1 Satz 1 bis 3 wird wie folgt gefasst:  
 „Die Schule mit dem sonderpädagogischen Förderschwerpunkt „Hören“ umfasst die Grundschule, die Integrierte Sekundarschule, das Gymnasium und die Berufsschule. An der Berufsschule sind bei Bedarf Lehrgänge nach § 29 Absatz 3 und zusätzlich nach § 29 Absatz 4 des Schulgesetzes einzurichten. Für Schülerinnen und Schüler mit diesem Förderschwerpunkt richten sich Umfang und Verteilung des Unterrichts in der Grundschule und in der Integrierten Sekundarschule nach den Stundentafeln der Anlagen 2 und 2a.“
- b) Die Absätze 3 und 4 werden aufgehoben.
8. § 24 wird wie folgt geändert:
- a) In Satz 1 werden die Wörter „Grund-, Haupt- und Realschule“ durch die Wörter „Grundschule und die Integrierte Sekundarschule“ ersetzt.
- b) Satz 2 wird aufgehoben.
9. § 25 wird wie folgt geändert:
- a) In Satz 1 werden die Wörter „Grund-, Haupt- und Realschule“ durch die Wörter „Grundschule und die Integrierte Sekundarschule“ ersetzt.
- b) In Satz 3 werden die Wörter „in den Jahrgangsstufen 3 bis 10“ durch die Wörter „ab Jahrgangsstufe 3“ ersetzt.
10. § 26 wird wie folgt geändert:
- a) In der Überschrift werden das Komma und das Wort „Heim-schulen“ gestrichen.
- b) Absatz 1 wird wie folgt geändert:
- aa) In Satz 1 werden der Punkt durch ein Semikolon ersetzt und der bisherige Satz 2 als zweiter Halbsatz von Satz 1 angefügt.
- bb) Der bisherige Satz 3 wird aufgehoben.
11. § 27 wird wie folgt geändert:
- a) Absatz 2 wird wie folgt gefasst:  
 „(2) Das Duale Lernen bereitet in den Jahrgangsstufen 7 bis 10 alle Schülerinnen und Schüler auf den Übergang in die Berufs- und Arbeitswelt vor. Es umfasst Aktivitäten zur Berufsorientierung sowie die Vermittlung von Praxisplätzen an geeigneten Lernorten (praxisbezogene Angebote). Zur Steuerung des Berufsorientierungsprozesses wird der Berufswahlpass eingesetzt. In den Jahrgangsstufen 9 und 10 können Schülerinnen und Schüler je nach dem Angebot der Schule und den vorhandenen Plätzen an für sie geeigneten besonderen Organisationsformen des Dualen Lernens (Praxislernen) teilnehmen. Im Praxislernen werden praxisbezogene Unterrichtsprojekte durch Lernen in der Praxis an geeigneten Lernorten durchgeführt, die durch anwendungsbezogene Lernbereiche und Unterrichtsfächer im Pflichtbereich ergänzt werden. Geeignete Lernorte des Praxislernens sind insbesondere eigene schulische Werkstätten, Schülerfirmen, berufliche Schulen und öffentliche Verwaltungen, betriebliche Werkstätten, Betriebe und überbetriebliche und außerbetriebliche Bildungsstätten. Praxislernen kann auch in den besonderen Organisationsformen des Produktiven Lernens oder einer Praxislerngruppe in Kooperation mit einer außerschulischen Einrichtung durchgeführt werden; die jeweils dafür geltenden pädagogischen und organisatorischen Besonderheiten werden in einer Rahmenkonzeption festgelegt.“
- b) In Absatz 6 werden die Sätze 3 und 4 wie folgt gefasst:  
 „In der Jahrgangsstufe 10 nehmen alle Schülerinnen und Schüler, die einen schulischen Abschluss gemäß Absatz 10 und 11 anstreben, an vergleichenden Arbeiten in Deutsch und Mathematik teil, die zentral von der Schulaufsichtsbehörde erstellt werden. Diese vergleichenden Arbeiten dienen der Feststellung des Leistungsstandes, ob die für den Erwerb des berufsorientierenden Abschlusses oder eines der Berufsbildungsreife gleichwertigen Abschlusses geltenden Standards erfüllt werden.“
- c) Absatz 7 wird wie folgt geändert:
- aa) In Satz 1 wird die Angabe „7“ durch die Angabe „9“ ersetzt.
- bb) Die Sätze 2 und 3 werden aufgehoben.
- d) In Absatz 8 Satz 1 werden die Wörter „der Hauptschulabschluss“ durch die Wörter „die Berufsbildungsreife“ ersetzt.
- e) In Absatz 9 Satz 1 werden die Wörter „dem Hauptschulabschluss“ durch die Wörter „der Berufsbildungsreife“ ersetzt.
- f) Absatz 10 Satz 1 wird wie folgt gefasst:  
 „Schülerinnen und Schüler erwerben am Ende der Jahrgangsstufe 10 den berufsorientierenden Abschluss, wenn
1. sie in mindestens zwei der Fächer Deutsch, Mathematik und Wirtschaft, Arbeit, Technik mindestens ausreichende Leistungen erreicht haben,
  2. die Summe aller Zeugnisnoten einen Durchschnittswert von 4,0 oder besser ergibt und
  3. bei vergleichenden Arbeiten in Mathematik und Deutsch, denen die für den berufsorientierenden Abschluss geltenden Standards zugrunde liegen, sowie der teamorientierten Präsentation einer praktischen Arbeitsleistung mindestens ausreichende Leistungen erzielt werden.“
- g) Absatz 11 Satz 1 wird wie folgt gefasst:  
 „Schülerinnen und Schüler, die nach den Rahmenlehrplänen für den sonderpädagogischen Förderschwerpunkt „Lernen“ unterrichtet werden, erwerben am Ende der Jahrgangsstufe 10 einen der Berufsbildungsreife gleichwertigen Abschluss, wenn
1. sie in mindestens zwei der Fächer Deutsch, Mathematik und Wirtschaft, Arbeit, Technik mindestens ausreichende Leistungen erreicht haben,
  2. die Summe aller Zeugnisnoten einen Durchschnittswert von 3,0 oder besser ergibt,
  3. bei vergleichenden Arbeiten in Mathematik und Deutsch, denen die für die Berufsbildungsreife geltenden Standards zugrunde liegen, mindestens ausreichende und bei der teamorientierten Präsentation einer praktischen Arbeitsleistung mindestens befriedigende Leistungen erzielt werden.“
12. In § 29 Absatz 1 Satz 1 werden die Wörter „dem Hauptschulabschluss gleichwertigen Abschluss, einen Hauptschulabschluss oder einen erweiterten Hauptschulabschluss“ durch die Wörter „der Berufsbildungsreife gleichwertigen Abschluss, die Berufsbildungsreife oder die erweiterte Berufsbildungsreife“ ersetzt.
13. § 31 wird wie folgt geändert:
- a) Absatz 2 wird wie folgt geändert:
- aa) In Satz 1 Nummer 3 werden nach dem Wort „einer“ das Wort „erkennbaren“ eingefügt.
- bb) In Satz 2 werden die Wörter „im zweiten Schuljahr der Schulanfangsphase“ durch die Wörter „vor dem Aufrücken in Jahrgangsstufe 3“ ersetzt.
- b) Es wird folgender neuer Absatz 8 eingefügt:  
 „(8) Sonderpädagogischer Förderbedarf in den Förderschwerpunkten „Lernen“, „Emotionale und soziale Entwicklung“ und „Sprache“ wird für längstens drei Jahre festgestellt. Danach wird überprüft, ob dieser Förderbedarf weiterhin besteht; diese Überprüfung ist vor dem Wechsel in die Jahrgangsstufen 6 und 9 obligatorisch. Soll der Förderbedarf weiterhin festgestellt werden, ist dazu ein neues sonderpädagogisches Gutachten erforderlich.“
- c) Der bisherige Absatz 8 wird Absatz 9.
14. § 33 Absatz 3 wird wie folgt gefasst:

„(3) Sofern an Grundschulen temporär besondere Lerngruppen für Schülerinnen und Schüler mit sonderpädagogischem Förderbedarf in den Förderschwerpunkten „Lernen“ und „Emotionale und soziale Entwicklung“ eingerichtet werden, sind deren Erziehungsberechtigte über dieses pädagogische Angebot eingehend zu beraten. Über die Teilnahme der Schülerinnen und Schüler entscheidet die Klassenkonferenz; eine Teilnahme gegen den Wunsch der Erziehungsberechtigten ist ausschließlich bei ausgeprägtem Förderbedarf im Förderschwerpunkt „Emotionale und soziale Entwicklung“ zulässig.“

15. In § 40 Absatz 2 Satz 2 werden nach dem Wort „Prüfung“ die Wörter „zur erweiterten Berufsbildungsreife“ und ein Komma eingefügt.

16. § 41 wird wie folgt gefasst:

„§ 41  
Übergangsregelung

Für Schülerinnen und Schüler an Schulen mit sonderpädagogischen Förderschwerpunkten, die sich im Schuljahr 2010 / 2011 in den Jahrgangsstufen 8 bis 10 befinden, gelten die vor Inkrafttreten der Ersten Verordnung zur Änderung der Sonderpädagogikverordnung vom 18. Februar 2011 (GVBl. S. 70) geltenden Stundentafeln bis zum Verlassen der Sekundarstufe I weiter; Entsprechendes gilt für den Erwerb von Abschlüssen und die Berechtigung zum Übergang in die gymnasiale Oberstufe.“

17. Die Anlagen 1 und 1a werden wie folgt gefasst:

Anlage 1

**Stundentafel für die Schule  
mit dem sonderpädagogischen Förderschwerpunkt „Sehen“  
- Grundschulteil -**

| Unterrichtsfächer   | Wochenstunden<br>der                 |           |                 |           |           |           |
|---|--------------------------------------|-----------|-----------------|-----------|-----------|-----------|
|   | Jahrgangsstufen<br>Schulanfangsphase |           | Jahrgangsstufen |           |           |           |
|   | 1                                    | 2         | 3               | 4         | 5         | 6         |
| Deutsch <sup>a)</sup>   | (7)                                  | (7)       | (7)             | (7)       | 5         | 5         |
| Sachunterricht <sup>a)</sup>  | 14 (2)                               | 14 (2)    | 10 (3)          | 12 (5)    | -         | -         |
| Mathematik  | (5)                                  | (5)       | 5               | 5         | 5         | 5         |
| Englisch <sup>b)</sup>  |                                      |           | 2               | 3         | 4         | 5         |
| Naturwissenschaften <sup>c)</sup>   |                                      |           |                 |           | 4         | 4         |
| Geschichte / Politische Bildung <sup>d)</sup>   |                                      |           |                 |           | 3         | 3         |
| Geografie <sup>d)</sup>   |                                      |           |                 |           |           |           |
| Musik / Kunst <sup>d)</sup>   | 2                                    | 2         | 2               | 2         | 2         | 2         |
| Sport <sup>e)</sup>   | 3                                    | 3         | 3               | 3         | 3         | 3         |
| Mobilitäts- und Orientierungstraining;<br>Lebenspraktische Fertigkeiten; Schreib- und<br>Lesetechniken, Poolstunden <sup>f)</sup> | 5                                    | 5         | 6               | 6         | 6         | 5         |
| Schwerpunktbildung <sup>g)</sup>  | -                                    | -         | -               | -         | 2         | 2         |
| <b>Insgesamt <sup>h, i)</sup></b>   | <b>24</b>                            | <b>24</b> | <b>28</b>       | <b>31</b> | <b>34</b> | <b>34</b> |

**Anmerkungen:**

- Die in der Schulanfangsphase in Klammern gesetzten Wochenstunden und die in den Jahrgangsstufen 3 und 4 in den Fächern Deutsch und Sachunterricht angegebenen Wochenstunden sind empfohlene Richtwerte.
- Sofern Schülerinnen und Schüler von der Teilnahme am Fremdsprachenunterricht (Englisch) befreit sind, findet in gleichem Umfang eine Förderung im „Verbindlichen Differenzierungsunterricht“ statt. Über die Befreiung sowie die Teilnahme entscheidet die Klassenstufenkonferenz. Epochaler Unterricht ist möglich.
- Im Fach Naturwissenschaften sind biologische, physikalische, technische und chemische Inhalte fachübergreifend zu verbinden.
- Der Unterricht soll epochal erteilt werden.
- Der einstündige obligatorische Schwimmunterricht wird in der Regel in der Jahrgangsstufe 3 erteilt.
- Jede Schülerin und jeder Schüler erhält während der Grundschulzeit zusätzlich 2 Stunden fakultativ als Einzelunterricht im Langstockgehen. Unterricht in den Bereichen Lebenspraktische Fertigkeiten und Schreib- und Lesetechniken dienen der behinderungsspezifischen individuellen Förderung; über die Verteilung entscheidet die Klassenstufenkonferenz; Poolstunden dienen im Rahmen der Flexibilisierung zur Verstärkung von Unterricht, über die Verteilung entscheidet die Klassenstufenkonferenz.
- Zur Stärkung schulinterner Schwerpunktbildung stehen für den Wahlunterricht in den Jahrgangsstufen 5 und 6 zusätzlich 2 Wochenstunden zur Verfügung.
- Innerhalb der Gesamtstundenzahl sind in jeder Jahrgangsstufe mindestens 10 Stunden im Schuljahr für Verkehrserziehung zu verwenden.
- Gemäß § 13 Absatz 5 bis 7 des Schulgesetzes sind im Stundenplan wöchentlich 2 Stunden innerhalb der regulären Unterrichtszeit für den Religions- bzw. Weltanschauungsunterricht freizuhalten.



**Stundentafel für die Schule  
mit dem sonderpädagogischen Förderschwerpunkt „Sehen“  
- Integrierte Sekundarschule -**

| Unterrichtsfächer /<br>Lernbereiche <sup>a)</sup>  | Wochenstunden je Jahrgangsstufe |                 |                      |                      |
|--|---------------------------------|-----------------|----------------------|----------------------|
|  | 7                               | 8               | 9                    | 10                   |
| <b>Pflichtunterricht</b>   |                                 |                 |                      |                      |
| Deutsch  | 4                               | 4               | 4                    | 4                    |
| Mathematik   | 4                               | 4               | 4                    | 4                    |
| Englisch   | 3                               | 3               | 3                    | 3                    |
| Lernbereich Naturwissenschaften  |                                 |                 |                      |                      |
| <i>Biologie</i>  | 3 <sup>b)</sup>                 | 3 <sup>b)</sup> | 5 <sup>b)</sup>      | 5 <sup>b)</sup>      |
| <i>Physik</i>  |                                 |                 |                      |                      |
| <i>Chemie</i>  |                                 |                 |                      |                      |
| Lernbereich Gesellschaftswissenschaften  |                                 |                 |                      |                      |
| <i>Geschichte/Sozialkunde<sup>c)</sup></i>   | 2                               | 2               | 2                    | 2 <sup>d)</sup>      |
| <i>Geografie</i>   |                                 |                 |                      |                      |
| Ethik  | 2                               | 2               | 2                    | 2                    |
| Musik  | 2                               | 2               | 2                    | 2 <sup>d)</sup>      |
| Bildende Kunst   |                                 |                 |                      |                      |
| Sport  | 3                               | 3               | 3                    | 3                    |
| Wirtschaft, Arbeit, Technik  | 2                               | 2               | 2 (1 <sup>e)</sup> ) | 2 (- <sup>e)</sup> ) |
| <b>Wahlpflichtunterricht<sup>f)</sup></b>  | 3                               | 3               | 2 (3)                | 2 (3)                |
| Profilstunden <sup>g)</sup>  | 3                               | 3               | 3                    | 3 (4)                |
| Mobilitäts- und Orientierungstraining; Lebenspraktische Fertigkeiten; Schreib- und Lesetechniken | 4                               | 4               | 4                    | 4                    |
| <b>Insgesamt<sup>h)</sup></b>  | <b>35</b>                       | <b>35</b>       | <b>36</b>            | <b>36</b>            |
| Schülerarbeitsstunden <sup>i)</sup>  | 1 – 3,25                        | 1 – 3,25        | 1 – 3,25             | 1 – 3,25             |

(Stundentafel auf der Basis von 45 Minuten je Unterrichtsstunde)

**Anmerkungen:**

- a) Abweichungen von dem in dieser Stundentafel einschließlich der folgenden Anmerkungen festgelegten Stundenumfang für einzelne Fächer und Lernbereiche bedürfen der Genehmigung durch die Schulaufsichtsbehörde.
- b) Die Schule entscheidet über die Verteilung der Stunden auf die Fächer. Jedes Fach wird in den Jahrgangsstufen 7 bis 10 insgesamt mit mindestens vier Wochenstunden unterrichtet. In den Jahrgangsstufen 9 und 10 können bis zu zwei der insgesamt fünf Wochenstunden auch als naturwissenschaftlicher Wahlpflichtkurs angeboten werden.
- c) In diesem Fach soll pro Halbjahr etwa ein Drittel des Unterrichts auf Sozialkunde entfallen.
- d) In der Jahrgangsstufe 10 müssen beide Fächer unterrichtet werden.
- e) In den Jahrgangsstufen 9 und 10 können diese Stunden als Profilstunden auch zur Verstärkung anderer Unterrichtsfächer oder zusätzlicher Wahlpflichtangebote insbesondere für Lerngruppen mit besonderen Profilen oder zur Vorbereitung auf die zweijährige gymnasiale Oberstufe verwendet werden. In Jahrgangsstufe 9 muss in diesem Fall jedoch mindestens eine Stunde zur Vor- und Nachbereitung des Betriebspraktikums eingesetzt werden.
- f) Eine in Jahrgangsstufe 7 beginnende zweite Fremdsprache muss bis Jahrgangsstufe 10 mit insgesamt mindestens 14 Wochenstunden angeboten werden; bei einem Beginn ab der Jahrgangsstufe 9 wird sie mit mindestens drei Wochenstunden je Jahrgangsstufe unterrichtet. Wird Informatik angeboten, so muss der Stundenumfang insgesamt mindestens drei Wochenstunden umfassen.
- g) Profilstunden dienen zur Verstärkung von Unterrichtsfächern, Lernbereichen, zur Einrichtung weiterer Wahlpflichtkurse sowie für den Unterricht in fachübergreifenden Aufgabengebieten insbesondere im Bereich der Berufsorientierung.
- h) Gemäß § 13 Absatz 5 bis 7 des Schulgesetzes sind im Stundenplan wöchentlich zwei Stunden innerhalb der regulären Unterrichtszeit für den Religions- und Weltanschauungsunterricht freizuhalten.
- i) Je nach Organisation des Ganztagsbetriebs in offener, teilweise gebundener oder vollständig gebundener Form erhalten die Schulen 1 bis 3,25 Wochenstunden für die Durchführung von Schülerarbeitsstunden.

18. Anlage 1b wird aufgehoben.

19. Die Anlagen 1c bis 1f werden Anlagen 1b bis 1e.

20. Die Anlagen 2 und 2a werden wie folgt gefasst:

## Anlage 2

**Stundentafel für die Schule mit dem  
sonderpädagogischen Förderschwerpunkt „Hören“ (Gehörlose und Schwerhörige)  
- Grundschulteil -**

| Unterrichtsfächer                             | Wochenstunden<br>der                               |                |                 |                 |                |           |
|---|--|----------------|-----------------|-----------------|----------------|-----------|
|   | Jahrgangsstufen<br>Schulanfangsphase <sup>a)</sup> |                | Jahrgangsstufen |                 |                |           |
|   | 1  | 2              | 3 <sup>a)</sup> | 4 <sup>a)</sup> | 5              | 6         |
| Deutsch <sup>b)</sup>                         | (11)   | (11)           | (10)            | (8)             | 8 (7)          | 8 (6)     |
| Sachunterricht                                | 18 (2)   | 18 (2)         | 13<br>(3)       | 13<br>(5)       | -              | -         |
| Mathematik                                    | (5)  | (5)            | 5               | 5               | 5              | 5         |
| Englisch <sup>c)</sup>                        |  |                | 2               | 3               | 4              | 5         |
| Naturwissenschaften <sup>d)</sup>             |  |                |                 |                 | 3              | 3         |
| Geschichte / Politische Bildung <sup>e)</sup> |  |                |                 |                 | 2              | 2         |
| Geografie <sup>e)</sup>                       |  |                |                 |                 |                |           |
| Kunst   | 2  | 2              | 2               | 2               | 2              | 2         |
| Sport <sup>f)</sup>                           | 3  | 3              | 3               | 3               | 3              | 3         |
| Rhythmisch-musische Erziehung                 |  |                | 1               | 1               | 1              | 1         |
| Deutsche Gebärdensprache <sup>g)</sup>        | (2)  | (2)            | (2)             | (2)             | (2)            | (2)       |
| Schwerpunktbildung                            |  |                |                 |                 | 2              | 2         |
| <b>Insgesamt<sup>h, i)</sup></b>              | <b>23 (25)</b>                                     | <b>23 (25)</b> | <b>26 (28)</b>  | <b>27 (29)</b>  | <b>30 (31)</b> | <b>31</b> |

**Anmerkungen:**

- a) Die in der Schulanfangsphase und in den Jahrgangsstufen 3 und 4 in Klammern gesetzten Wochenstunden sind empfohlene Richtwerte.
- b) Schwerhörige Schülerinnen und Schüler erhalten innerhalb des Deutschunterrichts durchgängig zwei Wochenstunden Hörunterricht; in den Jahrgangsstufen 5 und 6 erhöht sich für sie – gegenüber den gehörlosen Schülerinnen und Schülern – das Stundenvolumen in Deutsch auf jeweils acht Wochenstunden.
- c) Sofern Schülerinnen und Schüler von der Teilnahme am Fremdsprachenunterricht befreit sind, findet in gleichem Umfang eine Förderung in einem anderen Unterrichtsfach statt. Über die Befreiung entscheidet die Klassenkonferenz.
- d) Im Fach Naturwissenschaften sind biologische, physikalische, technische und chemische Inhalte fachübergreifend zu verbinden.
- e) Der Unterricht soll epochal erteilt werden.
- f) Der einstündige obligatorische Schwimmunterricht wird in der Regel in der Jahrgangsstufe 3 erteilt.
- g) Diesen Unterricht erhalten gehörlose Schülerinnen und Schüler; über die Teilnahme beschließt die Klassenkonferenz; dabei soll das Einverständnis mit den Erziehungsberechtigten hergestellt werden.
- h) Innerhalb der Gesamtstundenzahl sind in jeder Jahrgangsstufe mindestens 10 Stunden im Schuljahr für Verkehrserziehung zu verwenden.
- i) Gemäß § 13 Absatz 5 bis 7 des Schulgesetzes sind im Stundenplan wöchentlich 2 Stunden innerhalb der regulären Unterrichtszeit für den Religions- bzw. Weltanschauungsunterricht freizuhalten.

**Stundentafel für die Schule mit  
dem sonderpädagogischen Förderschwerpunkt „Hören“  
(Gehörlose und Schwerhörige)  
- Integrierte Sekundarschule -**

| Unterrichtsfächer /<br>Lernbereiche <sup>a)</sup>            | Wochenstunden je Jahrgangsstufe |                 |                 |                 |
|--|---------------------------------|-----------------|-----------------|-----------------|
|  | 7                               | 8               | 9               | 10              |
| <b>Pflichtunterricht</b>                                     |                                 |                 |                 |                 |
| Deutsch  | 4                               | 4               | 4               | 4               |
| Mathematik   | 4                               | 4               | 4               | 4               |
| Englisch   | 3                               | 3               | 3               | 3               |
| Lernbereich Naturwissenschaften                              |                                 |                 |                 |                 |
| <i>Biologie</i>  | 3 <sup>b)</sup>                 | 3 <sup>b)</sup> | 5 <sup>b)</sup> | 5 <sup>b)</sup> |
| <i>Physik</i>  |                                 |                 |                 |                 |
| <i>Chemie</i>  |                                 |                 |                 |                 |
| Lernbereich Gesellschaftswissenschaften                      |                                 |                 |                 |                 |
| <i>Geschichte/Sozialkunde<sup>e)</sup></i>                   | 2                               | 2               | 2               | 2 <sup>d)</sup> |
| <i>Geografie</i>   |                                 |                 |                 |                 |
| Ethik  | 2                               | 2               | 2               | 2               |
| Musik  | 2                               | 2               | 2               | 2 <sup>d)</sup> |
| Bildende Kunst   |                                 |                 |                 |                 |
| Sport  | 3                               | 3               | 3               | 3               |
| Wirtschaft, Arbeit, Technik                                  | 2                               | 2               | 2               | 2               |
| <b>Wahlpflichtunterricht,<br/>Profilstunden<sup>e)</sup></b> | 4                               | 4               | 4               | 4               |
| Deutsche Gebärdensprache oder<br>Hörunterricht <sup>f)</sup> | 2                               | 2               | 2               | 2               |
| <b>Insgesamt<sup>g)</sup></b>                                | <b>31</b>                       | <b>31</b>       | <b>33</b>       | <b>33</b>       |
| Schülerarbeitsstunden <sup>h)</sup>                          | 1 – 3,25                        | 1 – 3,25        | 1 – 3,25        | 1 – 3,25        |

(Stundentafel auf der Basis von 45 Minuten je Unterrichtsstunde)

**Anmerkungen:**

- a) Abweichungen von dem in dieser Stundentafel einschließlich der folgenden Anmerkungen festgelegten Stundenumfang für einzelne Fächer und Lernbereiche bedürfen der Genehmigung durch die Schulaufsichtsbehörde.
- b) Die Schule entscheidet über die Verteilung der Stunden auf die Fächer. Jedes Fach wird in den Jahrgangsstufen 7 bis 10 insgesamt mit mindestens vier Wochenstunden unterrichtet. In den Jahrgangsstufen 9 und 10 können bis zu zwei der insgesamt fünf Wochenstunden auch als naturwissenschaftlicher Wahlpflichtkurs angeboten werden.
- c) In diesem Fach soll pro Halbjahr etwa ein Drittel des Unterrichts auf Sozialkunde entfallen.
- d) In der Jahrgangsstufe 10 müssen beide Fächer unterrichtet werden.
- e) Wahlpflichtunterricht kann entsprechend der Sekundarstufe I-Verordnung eingesetzt werden. Profilstunden dienen zur Verstärkung von Unterrichtsfächern, Lernbereichen, zur Einrichtung weiterer Wahlpflichtkurse sowie für den Unterricht in fachübergreifenden Aufgabengebieten insbesondere im Bereich der Berufsorientierung.
- f) Über die Teilnahme entweder in Deutscher Gebärdensprache oder Hörunterricht beschließt die Klassenkonferenz; dabei soll das Einverständnis mit den Erziehungsberechtigten hergestellt werden.
- g) Gemäß § 13 Absatz 5 bis 7 des Schulgesetzes sind im Stundenplan wöchentlich zwei Stunden innerhalb der regulären Unterrichtszeit für den Religions- und Weltanschauungsunterricht freizuhalten.
- h) Je nach Organisation des Ganztagsbetriebs in offener, teilweise gebundener oder vollständig gebundener Form erhalten die Schulen 1 bis 3,25 Wochenstunden für die Durchführung von Schülerarbeitsstunden.

21. Anlage 2b wird aufgehoben.

22. Anlage 2c wird Anlage 2b.

23. Die Anlagen 3 und 3a werden wie folgt gefasst:

## Anlage 3

**Studentafel für die Schule  
mit dem sonderpädagogischen Förderschwerpunkt „Lernen“  
- Grundschulteil -**

| Unterrichtsfächer/<br>Lernbereiche         | Wochenstunden<br>in den Jahrgangsstufen |           |           |           |
|--|---|-----------|-----------|-----------|
|  | 3                                       | 4         | 5         | 6         |
| Deutsch                                    | 7                                       | 6         | 5         | 5         |
| Sachunterricht                             | 3                                       | 4         | -         | -         |
| Mathematik                                 | 5                                       | 5         | 5         | 5         |
| Englisch <sup>a)</sup>                     | 2                                       | 3         | 4         | 5         |
| Musik / Kunst                              | 3                                       | 3         | 3         | 3         |
| Sport <sup>b)</sup>                        | 3                                       | 3         | 3         | 3         |
| Naturwissenschaften <sup>c)</sup>          | -                                       | -         | 4         | 4         |
| Geografie, Geschichte, Politische Bildung  | -                                       | -         | 3         | 3         |
| Sonderpädagogische Maßnahmen <sup>d)</sup> | 1                                       | 1         | 1         | 1         |
|  |   |           |           |           |
| <b>Insgesamt<sup>e, f)</sup></b>           | <b>24</b>                               | <b>25</b> | <b>28</b> | <b>29</b> |

**Anmerkungen:**

- a) Sofern Schülerinnen und Schüler von der Teilnahme am Fremdsprachenunterricht befreit sind, findet in gleichem Umfang eine Förderung in einem anderen Unterrichtsfach statt. Über die Befreiung entscheidet die Klassenkonferenz.
- b) Der einstündige obligatorische Schwimmunterricht wird in der Regel in der Jahrgangsstufe 3 erteilt.
- c) Im Lernbereich Naturwissenschaften sind biologische, physikalische, technische und chemische Inhalte fachübergreifend zu verbinden, in den gesellschaftswissenschaftlichen Fächern sind geografische, geschichtliche und sozialkundliche Inhalte fachübergreifend zu verbinden.
- d) Sonderpädagogische Maßnahmen dienen der individuellen Förderung der Schülerinnen und Schüler. Die Sprachtherapie ist Bestandteil dieser Maßnahmen. Art und Umfang der Förderung beschließt die Klassenkonferenz, eine Benotung erfolgt nicht.
- e) Innerhalb der Gesamtstundenzahl sind in jeder Jahrgangsstufe mindestens 10 Stunden im Schuljahr für Verkehrs- und Mobilitätserziehung zu verwenden.
- f) Gemäß § 13 Absatz 5 bis 7 des Schulgesetzes sind im Stundenplan wöchentlich 2 Stunden innerhalb der regulären Unterrichtszeit für den Religions- bzw. Weltanschauungsunterricht freizuhalten.

**Stundentafel für die Schule  
mit dem sonderpädagogischen Förderschwerpunkt „Lernen“  
- Sekundarstufe I -**

| Unterrichtsfächer /<br>Lernbereiche <sup>a)</sup> | Wochenstunden je Jahrgangsstufe |                 |                 |                 |
|---|---------------------------------|-----------------|-----------------|-----------------|
|   | 7                               | 8               | 9               | 10              |
| <b>Pflichtunterricht</b>                          |                                 |                 |                 |                 |
| Deutsch   | 4                               | 4               | 4               | 4               |
| Mathematik  | 4                               | 4               | 4               | 4               |
| Englisch  | 3                               | 3               | 3               | 3               |
| Lernbereich Naturwissenschaften                   |                                 |                 |                 |                 |
| <i>Biologie</i>                                   | 3 <sup>b)</sup>                 | 3 <sup>b)</sup> | 3 <sup>b)</sup> | 3 <sup>b)</sup> |
| <i>Physik</i>                                     |                                 |                 |                 |                 |
| <i>Chemie</i>                                     |                                 |                 |                 |                 |
| Lernbereich Gesellschaftswissenschaften           |                                 |                 |                 |                 |
| <i>Geschichte/Sozialkunde<sup>c)</sup></i>        | 2                               | 2               | 2               | 2 <sup>d)</sup> |
| <i>Geografie</i>                                  |                                 |                 |                 |                 |
| Ethik   | 2                               | 2               | 2               | 2               |
| Musik   | 2                               | 2               | 2               | 2 <sup>d)</sup> |
| Bildende Kunst                                    |                                 |                 |                 |                 |
| Sport   | 3                               | 3               | 3               | 3               |
| Wirtschaft, Arbeit, Technik <sup>e)</sup>         | 3                               | 3               | 5               | 5               |
| Profilstunden <sup>f)</sup>                       | 3                               | 3               | 3               | 3               |
| <b>Insgesamt<sup>g)</sup></b>                     | <b>29</b>                       | <b>29</b>       | <b>31</b>       | <b>31</b>       |

(Stundentafel auf der Basis von 45 Minuten je Unterrichtsstunde)

**Anmerkungen:**

- a) Abweichungen von dem in dieser Stundentafel einschließlich der folgenden Anmerkungen festgelegten Stundenumfang für einzelne Fächer und Lernbereiche bedürfen der Genehmigung durch die Schulaufsichtsbehörde.
- b) Die Schule entscheidet über die Verteilung der Stunden auf die Fächer.
- c) In diesem Fach soll pro Halbjahr etwa ein Drittel des Unterrichts auf Sozialkunde entfallen.
- d) In der Jahrgangsstufe 10 müssen beide Fächer unterrichtet werden.
- e) Wirtschaft, Arbeit, Technik kann zur Organisation von Berufsorientierung und Schülerfirmen durch Profilstunden verstärkt werden. Für Gruppenteilungen stehen pro Zug 17 Wochenstunden zur Verfügung.
- f) Profilstunden dienen zur Verstärkung von Unterrichtsfächern, Lernbereichen, zur Einrichtung von Wahlpflichtkursen sowie für den Unterricht in fachübergreifenden Aufgabengebieten insbesondere im Bereich der Berufsorientierung.
- g) Gemäß § 13 Absatz 5 bis 7 des Schulgesetzes sind im Stundenplan wöchentlich zwei Stunden innerhalb der regulären Unterrichtszeit für den Religions- und Weltanschauungsunterricht freizuhalten.

24. Anlage 3b wird aufgehoben.

Artikel II

Artikel I Nummer 6, 7, 8 und 9 sowie in Nummer 17 Anlage 1a und in Nummer 19 die Anlage 2a treten mit Wirkung vom 1. August 2010 in Kraft. Artikel I Nummer 5 tritt mit Wirkung vom 1. Februar 2011 in Kraft. Im Übrigen tritt die Verordnung am 1. August 2011 in Kraft.

Berlin, den 18. Februar 2011

Senatsverwaltung für Bildung, Wissenschaft und Forschung  
Prof. Dr. E. Jürgen Z ö l l n e r

**Beschluss**  
**der Senatsverwaltung für Stadtentwicklung**  
**über die Durchführung des ergänzenden Verfahrens**  
**gemäß § 214 Absatz 4 BauGB zur Verordnung über die**  
**Festsetzung des Bebauungsplans I-202a im Bezirk Mitte, Ortsteil Mitte**  
**(GVBl. Nr. 8 vom 4. März 2006, S. 209)**

Die Senatsverwaltung für Stadtentwicklung hat mit folgendem Datum beschlossen:

- I. Gemäß § 214 Absatz 4 des Baugesetzbuchs (BauGB) wird das ergänzende Verfahren zum Bebauungsplan I-202a für das Gelände zwischen der Behrensstraße, der Wilhelmstraße, der Han-nah-Arendt-Straße und der Grenze zwischen den Ortsteilen Mit-te und Tiergarten im Bezirk Mitte, Ortsteil Mitte, durchgeführt.
- II. Das Bebauungsplanverfahren wird ab der Beteiligung der Be-hörden gemäß § 4 Absatz 2 des Baugesetzbuchs wiederholt.
- III. Mit der Durchführung des Beschlusses ist die Senatsverwaltung für Stadtentwicklung – II B – beauftragt.

Der Beschluss erfolgt in Anwendung des § 8 Absatz 1 in Verbindung mit § 9 Absatz 1 AGBauGB. Der Geltungsbereich liegt im Entwick-lungsgebiet „Hauptstadt Berlin – Parlaments- und Regierungsviertel“.

Berlin, den 14. Februar 2011

Senatsverwaltung für Stadtentwicklung  
Ingeborg J u n g e - R e y e r



**Herausgeber:**

Senatsverwaltung für Justiz,  
Salzburger Straße 21–25, 10825 Berlin

**Redaktion:**

Salzburger Straße 21–25, 10825 Berlin, Telefon: 90 13 33 80, Telefax: 90 13 20 08  
E-Mail: gabriele.bluemel@senjust.berlin.de  
Homepage: www.berlin.de/senjust

**Verlag und Vertrieb:**

Wolters Kluwer Deutschland Information Services GmbH, Feldstiege 100, 48161 Münster  
Telefon: 025 33/93 00 907, Fax 025 33/93 00 908  
E-Mail: service-wkdis@wolterskluwer.de  
Internet: www.wkdis.de / www.wolterskluwer.de

**Bezugspreis:**

Vierteljährlich 17,40 € inkl. Versand und MwSt.  
bei sechswöchiger Kündigungsfrist zum Quartalsende.  
Laufender Bezug und Einzelhefte durch den Verlag.  
Preis dieses Heftes 2,70 € zzgl. Versand  
(Deutsche Bank München, Konto 222 02 75, BLZ 700 700 10)

**Druck:**

Druckhaus Tecklenborg, Siemensstraße 4, 48565 Steinfurt

LexisNexis Deutschland GmbH • Feldstiege 100 • 48161 Münster  
Postvertriebsstück • 03227 • Entgelt bezahlt • Deutsche Post AG